

Briselē, 2017. gada 20. jūlijā
(OR. en)

11427/17

PUBLIC 51
INF 131

PIEZĪME

Temats:	PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA APKOPOJUMS – 2017. GADA MARTS
---------	---

Šajā dokumentā ir uzskaitīti akti, ko Padome pieņēmusi 2017. gada martā.¹²

Tajā sniegta informācija par leģislatīvo aktu pieņemšanu, tostarp norādot:

- pieņemšanas datumu,
- attiecīgo Padomes sanāksmi,
- pieņemtā dokumenta numuru,
- atsauci uz *Oficiālo Vēstnesi*,
- piemēroto balsošanas kārtību, balsojuma rezultātus un attiecīgā gadījumā balsojuma skaidrojumu, kā arī Padomes protokolā publicētos paziņojumus.

¹ Izņemot dažus aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procedūras lēmumus, lēmumus par iecelšanu amatā, tādu struktūru lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastajā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šajā dokumentā ir iekļauta arī informācija par nelegislatīvu aktu pieņemšanu, kuru Padome ir nolēmusi publiskot.

Šis dokuments ir pieejams arī Padomes tīmekļa vietnē:

[Padomes aktu ikmēneša apkopojumi \(akti\) – Padomes vietne](#)

Apkopojumā uzskaitītos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā: [Dokumenti un publikācijas – Padomes vietne](#)

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos, – autentiski ir tikai Padomes sanāksmju protokoli. Tie ir pieejami Padomes tīmekļa vietnē: [Padomes protokoli – Padomes vietne](#)

INFORMĀCIJA PAR AKTIEM, KO PADOME PIEŅĒMUSI 2017. GADA MARTĀ

Eiropas Savienības Padomes 3523. sanāksme (NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀ POLITIKA, VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU TIESĪBU AIZSARDZĪBA), kas notika Briselē 2017. gada 3. martā

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS

DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI

Padomes Lēmums pilnvarot Komisiju Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas, lai ar Ganas Republiku noslēgtu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu un tā protokolu

5526/17

Komisijas paziņojums

Komisija neuzskata, ka Padomes lēmumā, ar ko pilnvaro sākt sarunas, ir jānorāda materiālais juridiskais pamats.

Komisijas paziņojums

Saskaņā ar 31. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku Komisija pilnā mērā atzīst jūras bioloģisko resursu ilgtspējīgas izmantošanas svarīgo nozīmi un no tās izrietošo vajadzību nodrošināt pārpalikuma koncepcijas pienācīgu īstenošanu, kā izklāstīts Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) Jūras tiesību konvencijas 62. panta 2. punktā, jo īpaši, ja ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumi un ar tiem saistītie protokoli reglamentē ES ārējās flotes piekļuvi resursiem, kas atrodas partnervalsts ūdeņos.

Tomēr saistībā ar ANO Jūras tiesību konvencijas 64. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 31. panta 4. punktu Komisija uzskata, ka minētā pārpalikuma koncepcija mazākā mērā attiecas uz zvejas darbībām, kas saistītas ar tālu migrējošu sugu izmantošanu, ja pārvaldības mērķi un pārvaldības pasākumi – prioritāras piekļuves noteikumi, nozvejas un zvejas spējas vai piepūles ierobežojumi un attiecīgos gadījumos kopīgi sadales principi – ir jānosaka galvenokārt kompetentu reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju līgumslēdzējām pusēm reģionālā vai apakšreģionālā līmenī, pienācīgi ņemot vērā atbilstīgos zinātniskos ieteikumus.

Padomes Lēmums (ES) 2017/446 (2017. gada 3. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu (2015), ar ko groza Līguma par tirdzniecību ar civilajiem gaisa kuģiem pielikumu OV L 69, 15.3.2017., 1.–2. lpp.	11018/16
Protokols (2015), ar ko groza Līguma par tirdzniecību ar civilajiem gaisa kuģiem pielikumu OV L 69, 15.3.2017., 3.–17. lpp.	11019/16
Padomes Lēmums (ES) 2017/477 (2017. gada 3. marts) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem Sadarbības padomē, kura izveidota saskaņā ar Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kazahstānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz Sadarbības padomes, Sadarbības komitejas, specializētu apakškomiteju vai struktūru darba kārtību OV L 73, 18.3.2017., 15.–28. lpp.	6112/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/380 (2017. gada 3. marts), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Tuvo Austrumu miera procesā (TAMP) OV L 58, 4.3.2017., 29.–33. lpp.	5461/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/381 (2017. gada 3. marts), ar kuru groza Lēmumu 2014/119/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Ukrainā OV L 58, 4.3.2017., 34.–35. lpp.	6317/17
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/374 (2017. gada 3. marts), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 208/2014 par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Ukrainā OV L 58, 4.3.2017., 1.–2. lpp.	6805/17
Sieviešu un vīriešu prasmju uzlabošana ES darba tirgū – Padomes secinājumi	6889/17

Eiropas Savienības Padomes 3524. sanāksme (LAUKSAIMNIECĪBA UN ZIVSAIMNIECĪBA), kas notika Briselē 2017. gada 6. martā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2017/436 (2017. gada 6. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Čīles Republiku par bioloģisko produktu tirdzniecību OV L 67, 14.3.2017., 33.–33. lpp.	5529/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/443 (2017. gada 6. marts), ar ko nosaka nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem attiecīgajās ANO Eiropas Ekonomikas komisijas komitejās attiecībā uz priekšlikumiem par grozījumiem ANO Noteikumos Nr. 3, 4, 6, 7, 13, 19, 23, 27, 28, 38, 39, 43, 45, 50, 69, 70, 73, 75, 77, 79, 83, 87, 91, 98, 99, 101, 104, 107, 109, 110, 112, 118, 119, 123 un 138, kā arī attiecībā uz vienu priekšlikumu par grozījumiem Konsolidētajā rezolūcijā par transportlīdzekļu konstrukciju (R.E.3), izmantojot pamatnostādnes par kibernetikas un datu aizsardzību OV L 67, 14.3.2017., 82.–86. lpp.	6620/17
Eiropas Savienības Padomes 3525. sanāksme (ĀRLIETAS), kas notika Briselē 2017. gada 6. martā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par ES globālās stratēģijas īstenošanu – ES enerģētikas un klimata diplomātiju un 2017. gada prioritāšu elementu sinerģiju stiprināšanu	6981/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/601 (2017. gada 6. marts) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku, no otras puses, attiecībā uz ES un Alžīrijas partnerības prioritāšu pieņemšanu OV L 82, 29.3.2017., 4.–7. lpp.	6400/17

Eiropas Savienības nostāja, gatavojoties Asociācijas padomes desmitajai sanāksmei (Briselē, 2017. gada 13. martā)		6666/17	
Padomes secinājumi par progresu ES globālās stratēģijas īstenošanā drošības un aizsardzības jomā		6875/17	
Padomes secinājumi par Kongo Demokrātisko Republiku		6791/17	
Eiropas Savienības Padomes 3526. sanāksme (VISPĀRĒJĀS LIETAS), kas notika Briselē 2017. gada 7. martā			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/458 (2017. gada 15. marts), ar ko groza Regulu (ES) 2016/399 attiecībā uz pārbaužu pastiprināšanu attiecīgajās datubāzēs pie ārējām robežām OV L 74, 18.3.2017., 1.–7. lpp.	55/16	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par", izņemot – nepiedalās: DK, IE, UK

Slovēnijas paziņojums

Slovēnijas Republika vēlreiz apliecina savu apņemšanos īstenot Šengenas Robežu kodeksa (turpmāk – "Kodekss") noteikumus, ar ko ievieš stingrākas to personu pārbaudes, kuras šķērso dalībvalstu ārējās robežas, arī tādu personu pārbaudes, kurām saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir tiesības brīvi pārvietoties. Ir paredzēts, ka, šādi veicot robežpārbaudes, uzlabosies ārējo robežu kontrole, palielināsies dalībvalstu iekšējā drošība un tiks novērsts terorisms, taču tam būs arī citas sekas.

Ar šo paziņojumu Slovēnija vēlas vērst uzmanību uz iespējamām sekām, ko izraisīs Kodeksa 7. panta 2. punkta konsekventa īstenošana.

Slovēnijas Republika kā valsts, kuras teritorija ir viena no noslogotākajām ieceļošanas un izceļošanas teritorijām, kas nodrošina piekļuvi dalībvalstīm⁽²⁾, pilnībā apzinās savu atbildību veikt robežkontroli visu dalībvalstu interesēs. Slovēnija uzskata, ka pārbaudes, ko sistemātiski veic attiecībā uz visām personām, kas šķērso ārējās robežas, tostarp personām, kam saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir tiesības brīvi pārvietoties, neņemot vērā mērķtiecīgas pārbaudes kā vienu no efektīvu robežpārbaudžu pamatprincipiem un neņemot vērā pamatotus izņēmumus, ir nesamērīgs pasākums attiecībā pret izvirzīto mērķi panākt izmaiņas.

Papildu šaubas par Kodeksa 7. panta 2. punkta jauno noteikumu efektivitāti ir saistītas ar iespējamo pārejas laiku robežpārbaudēm uz gaisa telpas robežām, kas ir īpaši jutīga ārējo robežu daļa.

Īstenošana tādā mērogā, kāds noteikts Kodeksa 7. panta 2. punktā, negatīvi ietekmēs pasažieru plūsmas pie ārējām robežām, kā arī dalībvalstīm radīs finansiālas sekas. No Slovēnijas nevar prasīt, lai tā uzņemtos galīgo atbildību par šādu iznākumu.

Slovēnija arī atzinīgi vērtē Eiropas Komisijas nodomu regulāri izvērtēt Kodeksa īstenošanu, tostarp grozīto noteikumu sekas, un, ja nepieciešams, ierosināt attiecīgos grozījumus.

⁽²⁾ Attiecīgā statistika: 2015. gadā – Šengenas zonas ārējo robežu šķērsoja 60 906 914 pasažieri, no kuriem 48 792 665 bija ES pilsoņi; 2016. gada pirmajā pusgadā – 26 842 855 pasažieri, no kuriem 21 385 972 bija ES pilsoņi.

Horvātijas paziņojums

Horvātijas Republika atbalsta šīs regulas mērķi. Tā uzskata, ka ar to izveidoto mehānismu īstenošana palīdzēs stiprināt un saglabāt drošību visā Eiropas Savienības un Šengenas zonas teritorijā un arī veicinās vispārējo mūsu robežas kontroli, kura ir Eiropas Savienības ārējā robeža.

Tajā pašā laikā Horvātijas Republika izsaka nožēlu, ka šie pasākumi būs jāīsteno ne tikai uz Eiropas Savienības ārējām robežām, bet arī iekšējām robežām starp dalībvalstīm, kas pilnībā piemēro Šengenas *acquis*, un dalībvalstīm, kas vēl pilnībā nepiemēro Šengenas *acquis*. Pats regulas nosaukums norāda uz tās piemērošanu uz Eiropas Savienības ārējām robežām, nevis uz Šengenas robežām. Tieši minētā iemesla dēļ pret visām dalībvalstīm būtu jānodrošina vienāda attieksme. Šāda kārtība radīs ievērojamu papildu slogu Horvātijas Republikas valsts resursiem nepieciešamo tehnisko un personāla spēju ziņā, kas varētu negatīvi ietekmēt Horvātijas ekonomiku un efektīvu pasažieru plūsmu un preču pārvadāšanu. Horvātijas Republika uzskata, ka šāda kārtība uz iekšējām robežām pat simboliskā līmenī neveicina vienotību šīs regulas mērķu sasniegšanā.

Tomēr Horvātijas Republika joprojām ir pilnībā apņēmusies nodrošināt konsekventu atbilstību šai regulai un tās īstenošanu un atzinīgi vērtē Eiropas Komisijas nodomu regulāri uzraudzīt tās īstenošanu un ierosināt attiecīgos grozījumus, kad tā to uzskata par iespējamu.

Lai nodrošinātu efektīvu īstenošanu, Horvātijas Republika arī atgādina dažu dalībvalstu īpašās situācijas un aicina Eiropas Komisiju rīkoties, apspriežoties ar ieinteresētajām personām un ņemot vērā Eiropadomes 2016. gada decembra secinājumus, ar mērķi rast piemērotus risinājumus, lai pievērstos minētajām īpašajām situācijām.

Tāpēc Horvātijas Republika ir ieinteresēta un ir aktīvi iesaistīta risinājumu meklēšanā, lai samazinātu nevēlamas sekas pasākumiem, kas ieviesti attiecībā uz pasažieru plūsmu un preču pārvadāšanu gan uz tās ārējās robežas, gan uz tās iekšējās sauszemes robežas ar Slovēnijas Republiku un Ungāriju.

Ņemot vērā regulas mērķi un ieguvumus Eiropas Savienībai kopumā un to, ka dalībvalstis to plaši atbalsta, Horvātijas Republika kā konstruktīva dalībvalsts atbalsta tās pieņemšanu.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/541 (2017. gada 15. marts) par terorisma apkarošanu un ar ko aizstāj Padomes Pamatlēmumu 2002/475/TI un groza Padomes Lēmumu 2005/671/TI OV L 88, 31.3.2017., 6.–21. lpp.	53/16	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par", izņemot – nepiedalās: DK, IE, UK
Padomes, Eiropas Parlamenta un Eiropas Komisijas kopīgs paziņojums Nesenie teroristu uzbrukumi Eiropā ir uzmanības centrā izvirzījuši nepieciešamību pastiprināt centienus garantēt drošību un vienlaikus sekmēt to, lai tiktu ievērotas mūsu kopīgās vērtības, tostarp tiesiskums un cilvēktiesību ievērošana. Lai visaptverošā veidā reaģētu uz mainīgajiem terorisma draudiem, uzlabota sistēma kriminālatbildības noteikšanai ir jāpapildina ar efektīviem pasākumiem, kuru mērķis ir gan novērst radikalizāciju, kas noved pie terorisma, gan efektīvi apmainīties ar informāciju par teroristu nodarījumiem. Tieši šādu apsvērumu vadītas ES iestādes un dalībvalstis kopīgi pauž apņemšanos savās attiecīgajās kompetences jomās turpināt ieguldīt preventīvos pasākumos un tos attīstīt – kā daļu no visaptverošas starpnozarju pieejas, kas aptver visas attiecīgās politikas jomas, tostarp jo īpaši izglītības, sociālās iekļaušanas un integrācijas jomas politiku, un visas ieinteresētās personas, tostarp pilsoniskās sabiedrības organizācijas, vietējās kopienas vai nozares partnerus. Komisija atbalstīs dalībvalstu centienus, konkrēti, piedāvājot finansiālu atbalstu projektiem, kuru mērķis ir izstrādāt instrumentus, ar kuriem vērsties pret radikalizāciju, un izmantojot ES mēroga iniciatīvas un tīklus, piemēram, Radikalizācijas izpratnes tīklu. Eiropas Savienības Padome, Eiropas Parlaments un Eiropas Komisija uzsver – lai novērstu, atklātu, izmeklētu teroristu nodarījumus vai veiktu kriminālvajāšanu par tiem, Savienības kompetentajām iestādēm ir efektīvi un savlaicīgi jāapmainās ar visu attiecīgo informāciju. Šajā ziņā ir ļoti svarīgi informācijas apmaiņas nolūkā pilnībā izmantot visus esošos Savienības instrumentus, kanālus un aģentūras, kā arī strauji īstenot visus šajā jomā pieņemtos Savienības tiesību aktus. Visas trīs iestādes vēlreiz apstiprina, ka ir jāizvērtē tas, kā funkcionē vispārējā ES informācijas apmaiņas sistēma, un ar reālām darbībām jāvēršas pret iespējamiem trūkumiem, tostarp, ņemot vērā dokumentu "Ceļvedis ar mērķi uzlabot informācijas apmaiņu un informācijas pārvaldību, tostarp sadarbības risinājumus, tieslietu un iekšlietu jomā" ⁽³⁾. ⁽³⁾ Dok. 9368/1/16.			

Padomes Nostāja (ES) Nr. 2/2017 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, kas attiecas uz medicīniskām ierīcēm, ar ko groza Direktīvu 2001/83/EK, Regulu (EK) Nr. 178/2002 un Regulu (EK) Nr. 1223/2009 un atceļ Padomes Direktīvas 90/385/EK un 93/42/EEK Padome pieņēmusi 2017. gada 7. martā (Dokuments attiecas uz EEZ) OV C 116, 11.4.2017., 1.–196. lpp.	10728/16	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par"
--	----------	-----------------------------	--------------------------

Francijas paziņojums

Francijas iestādes pateicas Padomes Ģenerālsekretariātam un juristiem lingvistiem par *in vitro* diagnostikas medicīnisko ierīču regulas projekta tulkojumā ieguldīto darbu.

Francija atbalsta šā projekta pieņemšanu – tas ļaus pastiprināt *in vitro* medicīniskām ierīcēm piemērojamo regulējumu, tādējādi uzlabojot pacientu un šo izstrādājumu lietotāju veselības aizsardzību.

Neskatoties uz minēto un lai gan teksts galīgās izstrādes laikā tika novērtēts atzinīgi, Francijas iestādes vēlas norādīt uz šādu jautājumu:

- attiecībā uz medicīnisko ierīču regulas priekšlikuma pārejas noteikumiem (120. pants) Francijas iestādes pauž nožēlu par to, ka ar veiktajiem grozījumiem tomēr netiek paredzēta iespēja izslēgt tādu medicīnisku ierīču laišanas tirgū pagarināšanu, kurām atbilstības sertifikāts ir izsniegts saskaņā ar spēkā esošajām direktīvām un kuru klasifikācija saskaņā ar regulu jau ir mainījusies. Dažas dalībvalstis šos elementus bija ierosinājušas diskusijās, un tas nozīmētu, ka, tiklīdz kādas medicīniskas ierīces riska klasifikācija ir mainījusies, attiecīgajai medicīniskai ierīcei pirms laišanas tirgū vajadzētu piemērot jaunu atbilstības novērtēšanas procedūru;

- tāpat attiecībā uz aktīvajām IIb klases medicīniskajām ierīcēm, kuras paredzētas zāļu ievadīšanai vai izņemšanai, Francijas iestādes pauž nožēlu, ka uz šīm medicīniskajām ierīcēm (52. panta 4. punkts) neattiecas tehniskās dokumentācijas novērtēšanas procedūra klīniskajai daļai (IX pielikuma 4.4.–4.8. Punkts). No konsekvences un īstenošanas viedokļa ir patiesi žēl, ka uz šīm medicīniskajām ierīcēm neattiecas noteikumi par paziņotās iestādes sagatavotu klīniskās izvērtēšanas novērtējuma ziņojumu (izklāstīts IX pielikuma 4.4.–4.8. punktā), ņemot vērā, ka paziņotajai iestādei šāds ziņojums ir jāsniedz par katru no šīm medicīniskajām ierīcēm saskaņā ar ekspertu komitejas konsultācijas procedūru (IX pielikuma 5.1. punkta a) apakšpunkts). Tādējādi Francijas iestādes pauž uzskatu, ka ekspertu komitejas konsultācijas procedūrā (IX pielikuma 5.1. punkta a) apakšpunkts) varēja tikt paredzēta atsauce uz minētā pielikuma 4.4.–4.8. punkta piemērošanu;

- visbeidzot, attiecībā uz apzīmējumu "nopietnība" un "smagums" (*seriousness/severity*) lietojumu Francijas iestādes vēlas uzsvērt, ka saistībā ar vigilances darbībām ar terminiem "nopietnība" un "smagums" apzīmē atšķirīgus jēdzienus, kas nav savstarpēji aizstājami. Proti, "nopietnība" ir Eiropas Savienības dokumentos definēts jēdziens (kā rezultātā iestājas nāve, tiek apdraudēta dzīvība, tiek veikta hospitalizācija vai hospitalizācija tiek pagarināta u.c.). Savukārt ar jēdzienu "smagums" parasti apzīmē seku vai nevēlama notikuma ietekmes stiprumu (šis apzīmējums tiek izmantots arī Direktīvā 2001/83, lai apzīmētu blakusparādības neparedzēto raksturu [blakusparādība, kuras raksturs, smagums vai iznākums neatbilst zāļu raksturojumam]). Turklāt šī jēdzienu "nopietnība" un "smagums" atšķirība ir ietverta arī nopietnas blakusparādības definīcijā, ko izstrādājusi Pasaules Veselības organizācija. Tomēr šie atšķirīgie jēdzieni regulu priekšlikumos nav ietverti, un Francijas iestādes apšaubā šo apzīmējumu lietojumu.

Padomes Nostāja (ES) Nr. 3/2017 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par <i>in vitro</i> diagnostikas medicīniskām ierīcēm un ar ko atceļ Direktīvu 98/79/EK un Komisijas Lēmumu 2010/227/ES Padome pieņēmusi 2017. gada 7. martā (Dokuments attiecas uz EEZ.) OV C 126, 21.4.2017., 1.–154. lpp.	10729/17	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par"
--	----------	-----------------------------	--------------------------

Francijas paziņojums

Francijas iestādes pateicas Padomes Ģenerālsekretariātam un juristiem lingvistiem par *in vitro* diagnostikas medicīnisko ierīču regulas projekta tulkojumā ieguldīto darbu.

Francija atbalsta šā projekta pieņemšanu – tas ļaus pastiprināt *in vitro* medicīniskām ierīcēm piemērojamo regulējumu, tādējādi uzlabojot pacientu un šo izstrādājumu lietotāju veselības aizsardzību.

Neskatoties uz minēto un lai gan teksts galīgās izstrādes laikā tika novērtēts atzinīgi, Francijas iestādes vēlas norādīt uz šādu jautājumu:

- attiecībā uz apzīmējumu "nopietnība" un "smagums" (*seriousness/severity*) lietojumu Francijas iestādes vēlas uzsvērt, ka saistībā ar vigilances darbībām ar terminiem "nopietnība" un "smagums" apzīmē atšķirīgus jēdzienus, kas nav savstarpēji aizstājami. Proti, "nopietnība" ir Eiropas Savienības dokumentos definēts jēdziens (kā rezultātā iestājas nāve, tiek apdraudēta dzīvība, tiek veikta hospitalizācija vai hospitalizācija tiek pagarināta u.c.). Savukārt ar jēdzienu "smagums" parasti apzīmē seku vai nevēlama notikuma ietekmes stiprumu (šis apzīmējums tiek izmantots arī Direktīvā 2001/83, lai apzīmētu blakusparādības neparedzēto raksturu [blakusparādība, kuras raksturs, smagums vai iznākums neatbilst zāļu raksturojumam]). Turklāt šī jēdzienam "nopietnība" un "smagums" atšķirība ir ietverta arī nopietnas blakusparādības definīcijā, ko izstrādājusi Pasaules Veselības organizācija. Tomēr šie atšķirīgie jēdzieni regulu priekšlikumos nav ietverti, un Francijas iestādes apšaubā šo apzīmējumu lietojumu.

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2017/449 (2017. gada 7. marts) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Narkotisko vielu komisijas sešdesmitajā sesijā par vielu iekļaušanu sarakstā saskaņā ar 1961. gada Vienoto konvenciju par narkotiskajām vielām, kas grozīta ar 1972. gada protokolu, un 1971. gada Konvenciju par psihotropajām vielām OV L 69, 15.3.2017., 25.–30. lpp.	6451/17
Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāapstiprina Narkotisko vielu komisijas sešdesmitajā sesijā par narkotisko vielu iekļaušanu Apvienoto Nāciju Organizācijas 1988. gada Konvencijas pret narkotisko un psihotropo vielu nelegālu apriti tabulas I vielu sarakstā	6377/17
Komisijas paziņojums Komisijas nostāja ir tāda, ka lēmumi, uz ko attiecas šis priekšlikums, ir Savienības ekskluzīvās kompetences jautājums, jo ANO Narkotisko vielu komisijas (NVK) lēmumi par vielu iekļaušanu sarakstā tieši un automātiski ietekmēs Savienības tiesības, šajā gadījumā narkotiku kontroles jomā. Komisija uzsver, ka šī nostāja attiecas uz starptautiskajiem lēmumiem par vielu iekļaušanu sarakstā saskaņā ar ANO 1961. gada Konvenciju par narkotiskajām vielām un ANO 1971. gada Konvenciju par psihotropajām vielām, nevis uz narkomānijas apkarošanas politiku vispār.	
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas par nolīgumu starp Eiropas Savienību un bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku par darbībām, ko bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas teritorijā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra	6180/17
Padomes un Komisijas paziņojums Ciktāl ātrās reaģēšanas robežapsardzes pasākumus var uzskatīt par īpaša veida kopīgām operācijām, Komisijas un Padomes izpratnē atsauci uz dalībvalstu brīvprātīgu dalību kopīgās operācijās trešo valstu teritorijā, kā noteikts 54. panta 3. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1624 (2016. gada 14. septembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi, piemēro arī ātrās reaģēšanas robežapsardzes pasākumiem trešo valstu teritorijā. Tādēļ dalībvalstu dalība jebkādās darbībās Serbijas un/vai bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas teritorijā saskaņā ar galu galā noslēgtiem statusa nolīgumiem notiks brīvprātīgi.	

Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Serbijas Republiku par darbībām, ko Serbijas Republikas teritorijā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra	6179/17
Padomes un Komisijas paziņojums Ciktāl ātrās reaģēšanas robežapsardzes pasākumus var uzskatīt par īpaša veida kopīgām operācijām, Komisijas un Padomes izpratnē atsauci uz dalībvalstu brīvprātīgu dalību kopīgās operācijās trešo valstu teritorijā, kā noteikts 54. panta 3. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1624 (2016. gada 14. septembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi, piemēro arī ātrās reaģēšanas robežapsardzes pasākumiem trešo valstu teritorijā. Tādēļ dalībvalstu dalība jebkādās darbībās Serbijas un/vai bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas teritorijā saskaņā ar galu galā noslēgtiem statusa nolīgumiem notiks brīvprātīgi.	
Padomes secinājumi par sadarbības un pārbaudes mehānismu	7048/17
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2017. gada 13. martā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/445 (2017. gada 13. marts), ar kuru groza Lēmumu 2014/145/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība OV L 67, 14.3.2017., 88.–120. lpp.	6651/17
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/437 (2017. gada 13. marts), ar kuru īsteno Regulu Nr. (ES) 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība OV L 67, 14.3.2017., 34.–66. lpp.	6656/1/17 REV 1

Tiesību aktu pieņemšana pēc Eiropas Parlamenta otrā lasījuma (Strasbūra, 2017. gada 13.–16. marts)			
LEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/625 (2017. gada 15. marts), par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un Padomes Lēmumu 92/438/EEK (Oficiālo kontroļu regula) Dokuments attiecas uz EEZ. OV L 95, 7.4.2017., 1.–142. lpp.	10755/1/16 (7221/17)	nav	nav
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2017. gada 20. martā			
NELEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI		
Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2017/485 (2017. gada 20. marts), ar ko īsteno Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju OV L 75, 21.3.2017., 24.–26. lpp.	7330/17		
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/480 (2017. gada 20. marts), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā OV L 75, 21.3.2017., 12.–14. lpp.	7332/17		

Eiropas Savienības Padomes 3527. sanāksme (EKONOMIKA UN FINANCES), kas notika Briselē 2017. gada 21. martā			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2017/684 (2017. gada 5. aprīlis), ar ko izveido informācijas apmaiņas mehānismu attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem un nesaistošiem aktiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 994/2012/ES (Dokuments attiecas uz EEZ.) OV L 99, 12.4.2017., 1.–9. lpp.	3/17	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis "par"
Komisijas paziņojums 1. Šā lēmuma pārskatīšanas klauzula (10. pants) paredz, ka Komisija nākotnē var novērtēt, vai ir lietderīgi iekļaut arī nolīgumus starp dalībvalstīm un uzņēmumiem no trešām valstīm, un to, vai šajā lēmumā visi instrumenti ir pietiekami ņemti vērā. 2. Komisija apņemas šo novērtējumu veikt ne vēlāk kā 2020. gada 1. janvārī.			
NELEGISLATĪVI AKTI			
AKTS		DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI	
Padomes Ieteikums (2017. gada 21. marts) par eurozonas ekonomikas politiku OV C 92, 24.3.2017., 1.–5. lpp.		5757/17	
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/563 (2017. gada 21. marts), ar ko Igaunijas Republikai atļauj piemērot īpašu pasākumu, atkāpjoties no 287. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 80, 25.3.2017., 33.–34. lpp.		6493/17	

Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas 2016. gada Īpašo ziņojumu Nr. 31: "Vismaz piektdaļas ES budžeta novirzīšana klimata rīcībai: notiek vērienīgs darbs, bet pastāv nopietns risks, ka iecerēto neizdosies sasniegt"	7495/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/560 (2017. gada 21. marts) par nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā Eiropas Savienības un Meksikas Apvienotajā komitejā saistībā ar grozījumiem EK un Meksikas Apvienotās padomes 2000. gada 23. marta Lēmuma Nr. 2/2000 III pielikumā par jēdziena "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm (daži konkrētiem izstrādājumiem piemērojami izcelsmes noteikumi attiecībā uz ķīmikālijām) OV L 80, 25.3.2017., 20.–25. lpp.	6146/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/561 (2017. gada 21. marts) par nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā ES un Meksikas Apvienotajā komitejā saistībā ar grozījumiem EK un Meksikas Apvienotās padomes 2000. gada 23. marta Lēmuma Nr. 2/2000 III pielikumā par jēdziena "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm (Andora un Sanmarīno, un daži konkrētiem izstrādājumiem piemērojami izcelsmes noteikumi attiecībā uz ķīmikālijām) OV L 80, 25.3.2017., 26.–31. lpp.	6412/17
Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2017/498 (2017. gada 21. marts), ar ko īsteno Lēmumu 2011/172/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Ēģiptē OV L 76, 22.3.2017., 33.–34. lpp.	6870/17
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/491 (2017. gada 21. marts), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 270/2011 par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Ēģiptē OV L 76, 22.3.2017., 10.–12. lpp.	6873/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/594 (2017. gada 21. marts) par to, lai noslēgtu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido patnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Uzbekistānas Republiku, no otras puses, ar kuru groza nolīgumu, lai paplašinātu nolīguma noteikumus, tos attiecinot uz tekstilizstrādājumu divpusēju tirdzniecību, ņemot vērā to, ka beidzas termiņš divpusējam nolīgumam par tekstilizstrādājumiem OV L 81, 28.3.2017., 1.–2. lpp.	16384/1/10 REV 1

Protokols Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Uzbekistānas Republiku, no otras puses, ar kuru groza nolīgumu, lai paplašinātu nolīguma noteikumus, tos attiecinot uz tekstilizstrādājumu divpusēju tirdzniecību, ņemot vērā to, ka beidzas termiņš divpusējam nolīgumam par tekstilizstrādājumiem OV L 81, 28.3.2017., 3.–5. lpp.	16388/10
Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu grozījumu Nolīgumā starp Amerikas Savienotajām Valstīm un Eiropas Kopienu par sadarbību civilās aviācijas drošības reglamentēšanā	6697/17
1. grozījums Nolīgumam starp Amerikas Savienotajām Valstīm un Eiropas Kopienu par sadarbību civilās aviācijas drošības reglamentēšanā	7236/17
Eiropas Savienības Padomes 3528. sanāksme (TIESLIETAS UN IEKŠLIETAS), kas notika Briselē 2017. gada 27. un 28. martā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Ķīnas Tautas Republiku par starptautisku nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku par īstermiņa vīzu izsniegšanas atvieglošanu	6375/17
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/617 (2017. gada 27. marts) par to, lai Grieķija sāktu DNS datu automatizētu apmaiņu OV L 89, 1.4.2017., 4.–5. lpp.	12211/1/16 REV 1
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2017/618 (2017. gada 27. marts) par to, lai Dānija sāktu transportlīdzekļu reģistrācijas datu automatizētu apmaiņu OV L 89, 1.4.2017., 6.–7. lpp.	12212/1/16 REV 1

Padomes secinājumi par ES politikas cikla organizētas un smagas starptautiskas noziedzības jomā turpināšanu laikposmam no 2018. līdz 2021. gadam	7704/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Luksemburga piemēro Šengenas <i>acquis</i> policijas sadarbības jomā	7191/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Itālija piemēro Šengenas <i>acquis</i> policijas sadarbības jomā	7194/17
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti izvērtējumā par to, kā Horvātija izpilda vajadzīgos nosacījumus Šengenas <i>acquis</i> piemērošanai ārējās robežas pārvaldības jomā	7198/17
Padomes secinājumi par Komisijas rīcības plānu stingrākai Eiropas darbībai pret ceļošanas dokumentu viltošanu	7696/17
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/718 (2017. gada 27. marts) par to, lai parakstītu un noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai OV L 106, 22.4.2017., 1.–2. lpp.	5342/17
Nolīgums starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai OV L 106, 22.4.2017., 3.–7. lpp.	6191/17

Padomes Lēmums (ES) 2017/609 (2017. gada 27. marts) par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā noslēgtu protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai OV L 86, 31.3.2017., 1.–2. lpp.	5748/17
Padomes Lēmums (ES) 2017/715 (2017. gada 27. marts) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumiem EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) un XVII pielikumā (Intelektuālais īpašums) (Pediatrijas regula) OV L 105, 21.4.2017., 15.–20. lpp.	5347/17
Padomes Regula (ES) 2017/595 (2017. gada 27. marts), ar ko Regulu (ES) 2017/127 groza attiecībā uz dažām zvejas iespējām OV L 81, 28.3.2017., 6.–13. lpp.	7286/17
Padomes Direktīva (ES) 2017/738 (2017. gada 27. marts), ar ko attiecībā uz svinu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/48/EK par rotaļlietu drošumu II pielikumu, lai to pielāgotu tehnikas attīstībai (Dokuments attiecas uz EEZ.) OV L 110, 27.4.2017., 6.–8. lpp.	12153/16
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas par <i>UNWTO</i> Konvenciju par tūristu aizsardzību un tūrisma pakalpojumu sniedzēju tiesībām un pienākumiem	7383/17

Komisijas paziņojums

Komisija saprot, ka atsauces uz "rīcības brīvību", kas ir piešķirta dalībvalstīm Direktīvas (ES) 2015/2302 īstenošanā, nekādā ziņā neapšaubā kompetences ekskluzivitāti sarunu risināšanā par II pielikumu, jo lēmuma 1. pants attiecas uz II pielikumu kopumā.

Komisija atzīmē, ka Padome uzskata, ka III pielikumā noteikumi, izņemot 5. pantu, daļēji ir dalībvalstu kompetencē. Lai gan šīs daļas nav definētas, Komisija saprot, ka tās var attiekties uz dažiem ierobežotiem III pielikuma aspektiem, uz kuriem neattiecas vai pietiekami neattiecas Direktīva 2011/83/ES. Komisija saprot, ka tas tika darīts, lai pieprasītu "vienprātību" attiecībā uz sarunām par III pielikumu, tādējādi nepamatoti ierobežojot ES sarunu vedēja pilnvaras, kā to noteikusi Eiropas Savienības Tiesa savā spriedumā lietā C-425/13 (88.–90. punkts).

Komisija atgādina, ka dalībvalstis nevar risināt sarunas par starptautiskām saistībām, kas var ietekmēt kopējos Savienības noteikumus vai mainīt to darbības jomu. Šī koncepcija konsekventi tiek saprasta kā "risks, ka kopējie ES noteikumi var tikt negatīvi ietekmēti". Ja tiek konstatēts, ka pastāv šāds "risks", tas ne vienmēr nozīmē, ka joma, uz kuru attiecas starptautiskās saistības, un joma, uz kuru attiecas ES noteikumi, pilnīgi sakrīt, un ir jāņem vērā ES noteikumu turpmākā attīstība tuvākajā nākotnē (Eiropas Savienības Tiesas atzinums 3/15, 105.–109. punkts). Komisija, kas ir atbildīga par Savienības vispārējo interešu sekmēšanu un nodrošina Līgumu piemērošanu (LES 17. pants), nodrošinās to, ka sarunu laikā tiks ievēroti šie principi un Tiesas pastāvīgā judikatūra, vienlaikus piemērojot lojālas sadarbības principu.

Komisija saprot, ka jautājums par kompetences būtību attiecībā uz III pielikumu tiks rūpīgāk pārskatīts pēc tam, kad būs pieņemta Konvencijas teksta galīgā redakcija, saistībā ar iespējamo turpmāko priekšlikumu par parakstīšanu un noslēgšanu.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2017. gada 29. martā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/607 (2017. gada 29. marts), ar ko groza Lēmumu 2011/173/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Bosnijā un Hercegovinā OV L 84, 30.3.2017., 6.–6. lpp.	6879/17
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2017. gada 31. martā	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/621 (2017. gada 31. marts), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2015/1333 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā OV L 89, 1.4.2017., 10.–10. lpp.	7354/17